



Sociedad de Cazadores del Alto Ampurdán

Local Social: Rambla Sara Jordá, 33 (Café Progreso) - Tel. 2192 - Colores de la Entidad: Blanquiverdes

OCTUBRE 1958

Boletín Informativo



El III Festival de La Caza

ORGANIZADO por esta entidad cinegética y siguiendo tradicional costumbre, tendrá lugar el DOMINGO día 9 de NOVIEMBRE del corriente año, el «FESTIVAL DE LA CAZA» teniendo por marco la población marinera de COLERA, y desarrollándose bajo el siguiente

Programa

- A las 6 horas.—Concentración de participantes ante el local social de la entidad, situado en la placeta baja de la Rambla Sara Jordá (Café del Progreso).
- A las 6'30 —Puntualmente será dada la salida oficial de la caravana, a la que deberán sumarse sin excepción todos los participantes.
- A las 7'30. —Llegada de los expedicionarios a COLERA y seguidamente efectuarse los preparativos para el «CONCURSO DE CAZA» en el que podrán tomar parte todos los que cumplan los requisitos protocolarios, como control de firma y juramento.
- A las 8 horas.—Comienzo del concurso.
- A las 13'30 —«Alto el Fuego» y regreso de los cazadores, previo el debido y minucioso control de las piezas abatidas.

A las 14 horas —En el Hotel «BON REPÓS» banquete de hermandad en el que será servido el siguiente Menú:

Variación de entremeses

Paella a la valenciana

«Suquet» de pescados

Postre

Vinos de la comarca

A continuación entrega de trofeos y medallas a los vencedores del concurso de caza, discursos, canciones y humorismo a granel.

A las 15'30. —En el campo de tiro, habilitado al efecto en la playa de la población, extraordinarias Tiradas al Plato en las que rivalizarán las mejores escopetas comarcales, con una clasificación especial para principiantes. Serán disputados numerosos premios y obsequios

A las 17 horas —En los salones del Hotel «BON REPÓS», original y espectacular Concurso de Fumadores, modalidad importada de remotos países, en el que se podrán inscribir gratuitamente todos los amantes de la «barrila». Premios para los tres primeros clasificados.

A las 18'30. —Reorganización y regreso de la caravana.

El precio del cubierto para el Banquete de Hermandad será de ochenta pesetas.

El desplazamiento ida y vuelta en autobús desde Figueras de veinte pesetas.

Será condición indispensable remitir el adjunto Boletín, retirando al mismo tiempo, previo pago de su importe, el tiquet para la Comida de Hermandad.

La inscripción para la asistencia al Festival será cerrada definitivamente y sin prórroga alguna el Jueves, día 6 de Noviembre por la tarde. Se ruega a las personas que deseen asistir, cursen su inscripción a la brevedad posible.

Notas de interés para los participantes

Todos los socios de la entidad podrán formalizar al mismo tiempo la inscripción de sus familiares y amigos.

Se recuerda a los participantes que tengan escopeta, la lleven enfundada dentro de las poblaciones, debiendo acompañar la misma con la Licencia de Caza, Guía de Pertinencia y Permiso de Armas.

Todos los participantes al festival que dispongan de medios propios de locomoción, podrán utilizarlos, pero con la súplica que los que deban pasar por Figueras se agreguen a la caravana

Los asociados que residan en otras poblaciones deberán encontrarse en la plaza de San Miguel de Colera a las 7'45 horas.

Es de esperar que al igual que en años anteriores, el FESTIVAL será un éxito de participantes, reuniéndose en el mismo toda la gran familia cazadora que forma nuestra entrañable entidad, a la que aseguramos una jornada de sano y juvenil esparcimiento ya que el humorismo y la camaradería serán las notas preponderantes.

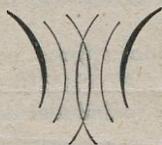
Así, que desde estas líneas lanzamos al igual que en años precedentes la consigna: «POR SAN HUBERTO NUESTRO GLORIOSO PATRÓN», HASTA EL DOMINGO, DIA 9 DE NOVIEMBRE, en que nos veremos todos reunidos en SAN MIGUEL DE COLERA.



El Boletín de la Sociedad

Nuestra publicación a la que tenemos puesto tanto cariño ya que sirve de íntimo contacto con nuestros socios, no ha salido durante el transcurso del presente año en la forma normal que teníamos acostumbrado, motivado más que nada al crecido coste de la misma, que nos ha obligado a suprimir temporalmente su publicación.

Sin embargo y dentro de lo posible, procuraremos lanzar nuestro número extraordinario de Navidad para que llegue nuestro sentir y nuestras inquietudes a todos las hogares de nuestros asociados.



Lotería de Navidad

Al igual que en años anteriores, la Sociedad ha adquirido unos vigésimos de la LOTERÍA NACIONAL, cuyo sorteo se ha de celebrar en Madrid el próximo día 22 de Diciembre. Los mismos adquiridos en la popular casa Valdés de Barcelona corresponden al número **5 4 6 2 4**. Dos participaciones de cuatro pesetas cada una serán reservadas a los señores socios hasta el día 30 de Noviembre y las restantes vendidas libremente.

El donativo de una peseta que llevará recargado cada participación será ingresado en la Tesorería de la entidad.



El aumento de la cuota de Asociado

A partir del próximo pasado mes de Julio, habrán observado los señores socios el aumento de una peseta en los recibos mensuales de asociado, todo ello en virtud de lo acordado por unanimidad en la Asamblea Ordinaria de socios celebrada en nuestro local social el día 16 de Mayo del año en curso, a la que fueron convocados todos nuestros afiliados.

Factor decisivo para este aumento, entre otros muchos que se discutieron ampliamente, fué el que ha sufrido el porcentaje que sobre cuotas de socio debe abonarse a la Federación.

Aprovechamos la ocasión para hacer incapié sobre el sacrificio que supone para nuestros asociados el pago de su cuota mensual, mientras aún quedan muchos que sin militar en las filas de ninguna entidad cinegética, pretenden beneficiarse o mejor dicho aprovecharse de este estado de cosas.

Sepan de una vez para siempre los mismos, entre los que se cuentan muchos furtivos y desaprensivos que la SOCIEDAD de CAZADORES del ALTO AMPURDÁN, no está dispuesta bajo ningún concepto en darles facilidades de ninguna especie.

BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN al III Festival de la Caza

El socio Don
de la población de se inscribe para dicho
Festival asistiendo a la Comida de Hermandad y desplazándose desde Figueras a Colera
y regreso. (Firma)

Por medios propios

Por autobús

(Táchese lo que no interese)

Día de de 1958.

Acompañantes (Número)

Precio de la comida: 80 Pesetas.

Precio del desplazamiento en autobús: 20 Pesetas.



Sociedad de Cazadores del Alto Ampurdán

Local Social: Rambla Sara Jordá, 33 - ent.* (Café Progreso) - Tel. 2192 - Colores de la Entidad: Blanquiverdes

DICIEMBRE 1958

Boletín Informativo



través de veinte siglos nos llega con toda la plenitud de su grandeza el mensaje de Navidad. De generación en generación ha ido manteniéndose, con un temblor de alegría y una emoción de intimidad, la fiesta grande de la familia cristiana: la conmemoración del Nacimiento de Belén. Nuevamente el Angel convoca a los hombres de buena voluntad que, con corazón noble, quieran celebrar esta efemérides gloriosa en la que la paz, el amor y la humildad son los dones que brillan con más quilates. Precisamente los dones que el mundo busca con más afán para lograr la curación de los males que aquejan a toda la humanidad.



Consustancial con la celebración navideña se mantiene la felicitación cordial, prenda de amistad sincera. Fieles a una tradición y a esta ocasión singular, desde estas líneas de nuestro BOLETÍN, nos honramos expresando a todos nuestros socios y familias, la sincera felicitación deseándoles unas felices Pascuas de Navidad y Año Nuevo, y que por muchos años puedan celebrarlas con aquella paz y amor que irradian del Nacimiento de Belén.



**Confíe en la marca que
hizo famosa a la scooter**

MOTOR CENTRAL - ESTABILIDAD SEGURIDAD



El motor en LAMBRETTA, colocado bajo y adelantado y rigurosamente en el eje del scooter, sitúa el centro de gravedad en el punto ideal técnico para lograr una perfecta estabilidad y una seguridad de rodaje sobre cualquier piso, características ya proverbiales en LAMBRETTA.

¡LAMBRETTA
la scooter perfecta!

ENTREGAS INMEDIATAS

MONTESA

«Silenciosa» y alto rendimiento

«Brío 81»

MONTESA

Modelo deportivo

«Brío 91»

MONTESA

La motocicleta española de
prestigio internacional



MONTESA

ENTREGAS INMEDIATAS

REPRESENTANTE PARA FIGUERAS Y COMARCA :

Comercial AMPURDAN

Lasauca, 4 - Teléfono 1366

FIGUERAS

Cuento

de

Navidad

Una herrería de un pueblecito perdido en las soledades de la montaña. En el exterior frío y nieve. En el interior el fuego de la fragua produce un grato calorillo que al depositar su vaho en los sucios cristales de las ventanas da lugar a que cristalice en miles de agujas de hielo. De las paredes ennegrecidas por la humareda cue'gan objetos diversos: cadenas, hierros, rejas de arado, etc., propios del oficio a que el local está destinado. De un trozo de pared más respetado por el humo una escopeta, zurrón y canana y en un rincón, sobre un montón de sacos, yace enroscado un perro sabueso de edad indeterminada.

Gaspar, el herrero, golpea afanosamente en el yunque sin dejar de mirar una y otra vez a través de los cristales con ademán malhumorado al contemplar como la ventisca arremolina los copos de nieve contra las ventanas. Moviéndo de un lado a otro su cabeza y dirigiéndose al perro masculla unas palabras: ¡Mal tiempo se presenta, Pipo, para ir de caza! El perro, al sentirse aludido, dirigió su vista al herrero y meneó su rabo como si le comprendiera, después volvió a meter el hocico bajo la cola y prosiguió inmóvil observando a su amo de vez en cuando con el rabillo del ojo.

Gaspar continuó su forja mientras pensaba en la proyectada cacería para la vigilia de Navidad. La caza era para él algo tan consustancial como su trabajo. Nada le excitaba con tanta pasión como cuando seguía infatigablemente un rastro hasta dar con la pieza.

Llegó el día fijado para la salida y como si los elementos se hubieran confabulado con el herrero, calmaron su furia y abatieron sus ímpetus. Dejó de nevar y amainó el viento.

Gaspar, como todos los cazadores, la noche antes lo dejó todo a punto. Escopeta, cartuchos. En el zurrón, pan, queso e higos secos y la bota repleta del negro y áspero vino del país. Engrasó sus botas con un pedazo de cecina así como las polainas y metióse en el lecho después de haber echado una ojeada a la fría y estrellada noche.

Antes del alba sería cuando Gaspar, seguido de su fiel Pipo, emprendía la marcha hacia los bosques. El frío era intensísimo. La nieve endurecida por la helada crujía bajo las botas del herrero. Llegaron al bosque cuando las primeras claridades del alba despejaban las sombras de la noche. Gaspar requirió la escopeta e introdujo dos cartuchos, animó al perro con un ¡hala Pipo! y se adentró entre los árboles.

El silencio era absoluto. Diríase que el bosque estaba completamente vacío de todo ser animado. De vez en cuando el estallido de una rama desgajada por el peso de la nieve turbaba la serenidad y quietud del ambiente.

Gaspar, procurando hacer el menor ruido posible, avanzaba escudriñando las huellas impresas en la nieve, mientras Pipo olfateaba los matorrales.

Llevaban un buen rato de caza cuando el perro empezó a dar muestras de la proximidad de la pieza. Su cola se movía nerviosa mientras su nariz no se apartaba del suelo. Gaspar acercóse para identificar la huella y un suspiro de satisfacción escapóse de su pecho. En la nieve destacábase la impronta característica de las pezuñas de un gran cervuno. Aquí y allá se observaba asimismo la nieve revuelta y mezclada con la tierra, consecuencia de las escarbaduras hechas por el ciervo para desenterrar su alimento. Las huellas después se perdían internándose en el bosque.

Gaspar, atento, continuó su marcha tras el perro que incansable seguía inexorablemente el rastro el cual iba haciéndose cada vez más perceptible. La maleza era cada vez más espesa y Gaspar se veía y se deseaba para evitar que las agudas espinas de las ramaas destrozaran su atuendo. De eta forma llegaron hasta una barranca en donde el perro

paróse, pues las huellas se perdían en la orilla de un pequeño curso de agua. Gaspar, perplejo, contemplaba la orilla opuesta en busca de señales que el ciervo hubiera dejado, pero nada veía. Remontó la corriente y la atravesó por encima de unas piedras y una vez al otro lado siguió internándose en la maleza. Obligó a su perro a que no se moviera de su vera y lentamente, apartando suavemente ramas y arbustos para evitar hacer ruido, llegó cerca de un claro en donde quedó inmóvil al presenciar algo que jamás en su vida de cazador le fué dado contemplar. En un inmenso calvero del bosque vió reunidos en magna asamblea, ciervos, gamos, jabalíes, liebres, conejos, tejones, ardillas, desde el más grande al más pequeño y aparte, faisanes, perdices, torcaes, tordos y demás aves.

Un enorme ciervo, de majestuosos candiles, sentado sobre sus cuartos traseros, presidía la reunión.

Gaspar, a pesar de tener el aire a su favor nada oía y con su semblante demudado por la emoción y unos ojos abiertos como platos observaba la escena sin comprender cómo aquello era posible. ¿De dónde habían salido tantos animales? ¿Qué móvil les había congregado allí?

Pipo, echado a su lado, con los pe'os erizados, gruñía sordamente.

Gaspar apretaba nerviosamente la escopeta sin decidirse a disparar. Tan pronto apuntaba al majestuoso ciervo como dirigía la mira a un enorme jabalí. Por último escogió al ciervo, apretó el gatillo y... ¡Chass! cartucho que falla. Aprieta el segundo, y ¡Chass! vuelve a fallar. Coloca dos cartuchos más y se repite el fallo.

Gaspar sudaba de angustia. Cambió otra vez los cartuchos y avanzó un par de metros con tan mala fortuna que puso el pie en una vieja rama, la cual se rompió provocando con el chasquido suficiente ruido para que en un santiamén desapareciera de su vista todo aquel enjambre de animales que hasta aquel entonces viera reunidos.

Gaspar, jadeante y la mirada desencajada, descargó su ira golpeando furiosamente la escopeta contra el tronco de un árbol. Al golpe disparáronse los dos cañones a la vez con enorme estampido y... nuestro buen herrero despertó sobresaltado. Todo había sido un sueño. La ventisca proseguía y la nieve arremolinada en las ventanas ponía su nota típica en el paisaje navideño.

VICENTE DOMÍNGUEZ

Viajes S. A. Española

Pier Busseti

Título 19 del Grupo A
(B O. 176 de 25 de Junio 1949)

Francisco Trilla Ferrusola

DELEGADO

EXCURSIONES
FORFAITS
BILLETAJE

Pep Ventura. 14
Teléfono 1916

FIGUERAS

DEBERES DEL CAZADOR



Deberes muchos: algunos, indiscutibles, aceptables y asimilados por cortesía y por costumbre; otros impuestos por la ley.

El primer deber del cazador es el de respetar escrupulosamente la Ley.

Otro deber insoslayable es el de tener el mayor cuidado en no ocasionar daños o estropicios en los campos donde se caza. No estropear los cultivos ni los árboles, respetando siempre lo mismo la propiedad privada que el patrimonio nacional.

Otro deber importantísimo es el de evitar de la manera más absoluta ocasionar daños a las personas.

Hay que llevar y usar la escopeta con la mayor prudencia.

Hay que llevar la escopeta apoyada en el hombro derecho, con los cañones dirigidos hacia arriba, es decir, no apoyándola horizontalmente sobre la espalda. Si se lleva la escopeta apoyada oblicuamente en el brazo izquierdo, vigílese, si se caza en compañía, que no se encuentre nadie a vuestra izquierda. En tal caso llévese la escopeta debajo del brazo derecho con la boca de los cañones hacia el suelo, pero en posición tal que si se produce un disparo fortuito, los perdigones vayan a clavarse en el terreno por lo menos a un metro por delante de la punta del pie más adelantado. Igualmente cargando o descargando el arma se evitarán los mismos peligros por disparos accidentales, teniendo el cuidado de que los cañones se dirijan hacia el terreno un poco más adelante de los propios pies.

Al pasar por lugares habitados o yendo por caminos frecuentados, se bajan los cañones y se pone el seguro. Lo mismo se hará, incluso por propia seguridad, al atravesar espesuras, matorrales espesos, al saltar barrancos y subir rocas o terrenos difíciles.

Si el fusil está cargado, no debe cogerse nunca por los cañones.

Es siempre aconsejable no tener el índice sobre el gatillo caminando, corriendo o saltando.

Entre los deberes de educación, recordaremos los siguientes:

En el tren, en los lugares públicos o en cualquier otra ocasión en que haya otras personas cerca, aún teniendo la absoluta seguridad o certeza de que la escopeta está descargada, no se debe tener en posición tal que la boca de los cañones esté dirigida hacia las personas. Aun cuando no exista peligro, tal posición del arma puede ser causa de miedo y aprensión.

Es costumbre cortés saludarse entre cazadores e incluso cambiar algunas palabras amables: si no se os invita expresamente, no es correcto agregarse a otro cazador.

Pueden suscitarse a veces dudas en la pretensión del derecho de ocupación: en estos casos, más que las leyes, privan las buenas costumbres, el buen sentido y el ánimo conciliador.

Ciertamente, el ave apuntada por un cañón, no es todavía de absoluta propiedad del cazador: pero éste puede ya alegar sobre aquélla mayores derechos que cualquier otro.

No es lícito, además, tirar a un animal levantado por el perro de otro. Incluso, si el cazador, cuyo perro ha levantado la pieza, le tira sin hacerla caer y el ave vuelve a posarse, ningún otro ha de tratar de levantarla de nuevo, porque el primer cazador, si le ha disparado, podría haberla herido.

No se debe tirar a un animal levantado por otro cazador, ni siquiera cuando éste no ha podido o no ha querido tirar: a menos que éste no haya explícitamente renunciado. Por ejemplo: un cazador levanta una codorniz, o un vuelo de perdices, y no les puede tirar: éstas me pasan a tiro... Si yo no cazo junto con él, debo respetarlas porque irán a posarse poco lejos.

En cambio, si se hubiese tratado de ánades, habría podido tirar muy bien, sin que el otro cazador pudiese molestarse.

El mejor sistema es el de no disparar nunca a una pieza levantada por otro cazador, si éste *no nos lo grita...* y situarse siempre a distancia para evitar disputas.

Comúnmente se dice *gritar un animal* cuando se avisan a los otros cazadores para que estén alerta y se acostumbra a decir: *Para ti... o para usted...*

En derecho las máximas establecidas son rigurosas y no reconocen la ocupación sino cuando el animal no puede ya escapar en absoluto.

No todos los derechos se pueden, por buena educación, ejercitar siempre. En el campo yo tengo el *derecho* de caminar como mejor me parezca, mientras que las buenas reglas de caza me imponen no cortar el camino a otros cazadores y no intentar descaradamente de pasarles de'ante.

(Del Manual del Cazador)

Optica Casals

OPTICA DIPLOMADA

CRISTALES OPTICOS
de todas clases

Gafas AMOR, CONDOR
y la moderna FILDOR con
sus últimos modelos.

Calle Gerona, 30 - Tel. 1435
(Chaflan Rambla)

FIGUERAS

MOVIMIENTO SOCIAL

Socios existentes al tomar posesión la actual Junta Directiva con fecha 25 abril 1955.	125
Número total de socios en 31 de diciembre de 1957	421
ALTAS DURANTE EL AÑO 1958	33
Suman	454
BAJAS DURANTE EL MISMO PERIODO DE TIEMPO	18
NUMERO TOTAL DE SOCIOS, HASTA EL DIA DE LA FECHA	436

A continuación se relacionan los nombres de los socios dados de ALTA durante el año 1958. Los que ya figuraban en las listas de asociados con anterioridad al 1.º de enero de 1958, no extrañen que no figuren en la presente relación, toda vez que ya recordarán haberse publicado sus nombres en los diferentes Boletines aparecidos.

Lo que notificamos con objeto de evitar confusiones, que sobre este particular podrían derivarse.

El último nombre publicado en el Boletín del mes de mayo del corriente año era el de D. Juan Ginjaume Guri, siguiéndole por riguroso orden correlativo numérico en el Libro-Registro de socios, los siguientes señores:

- JUAN BOTA LLINÁS, de Agullana.
- FACUNDO GENIS GENIS, de ídem.
- ARTURO GENIS JOAN, de ídem.
- RAFAEL PRAT LLOBET, de Aviñonet de Puigventós.
- JOSE LUIS PASTOR JANOHER, de La Junquera.
- LUIS PASTOR GARCIA-OLALLA, de ídem.
- AGUSTIN HERNANDO GIRALTE, de ídem.
- JUAN TEIXIDOR SOLER, de Garrigás.
- JAIME PAGES BOS, de ídem.
- AMADEO HERAS ROS, de Bañolas.
- MANUEL PEREZ VIZCAINO, de La Junquera.
- MARTIN COROMINAS BLANCH, de Figueras.
- ENRIQUE SOCIAS ARUMI, de ídem.
- ALBERTO COLL PARDOS, de ídem.
- JOSE CARRERAS COMAS, de La Junquera.
- JUAN ADROHER PLANAS, de Cistella.
- CARLOS PUJOL ALSINA, de San Lorenzo de la Muga.
- JUAN PUJOL ALSINA, de ídem.
- ENRIQUE PUJOL ALSINA, de ídem.
- FRANCISCO BRUGAT FAIG, de Cantallops.
- JOSE ENCINAS GUERRA, de Darnius.
- TOMAS MASO PUJOL, de Cantallops.
- PEDRO PAIROT VALLS, de ídem.
- JOSE PAIROT VILA, de ídem.
- JUAN SABARTES VIÑAS, de ídem.
- JUAN SERRA PAGES, de Vilabertrán.
- BARTOLOME BRET SALELLAS, de Agullana.
- JAIME MACH SOLER, de ídem.
- JAIME PAGES JUANOLA, de ídem.
- RESURRECCION MARIN RUBIO, de Bañolas.
- IGNACIO RIBES GIL, de Port-Bou.
- PEDRO PICAMAL SALELLAS, de Port-Bou.
- LUIS GRATACOS CABAÑO, de Cabanellas.

Agradeceríamos a todos los socios que tuvieran en cuenta darnos a conocer sus cambios de domicilio con objeto de poderlo consignar en nuestros registros, pues nos encontramos a veces que por las oficinas de correos nos son devueltos los Boletines o correspondencia por haber cambiado su destinatario de domicilio o residencia.

Figueras, 1.º de diciembre de 1958. — El Secretario: *Carlos Mallol*; V.º B.º: El Presidente, *Eleuterio Serra*.

Maderas ENRIQUE ARBOLÍ

DISTRIBUIDOR
OFICIAL DE
TABLEX

PLAZA DEL SOL, 9
TELÉFONO 1220
FIGUERAS

Velomotor Echasa

Superior a todos
65 c. c. 3 velocidades

No precisa
Carnet de conducir
ni matriculación.

Grandes facilidades
de pago.

REPRESENTANTE:
MARTÍN CAULA
Rda. J. Verdaguier, 4
FIGUERAS

Buenaventura Ymbert

AZULEJOS
CRISTAL
PORCELANA
VAJILLAS

Rambla, 24
Teléfono 1116
FIGUERAS

TEJIDOS SELECTOS

Minobis

Monturiol, 5
FIGUERAS

FARMACIA FERRÁN

CENTRO DE ESPECÍFICOS

Avda. General Mola, 6 (Subida al Castillo) - Teléfono 1963 - FIGUERAS

PELIGENO

Tónico Capilar Loción higiénica
Vigoriza y conserva el cabello

SASTRERIA
CONFECCIONES

GOU

PERELADA, 28
FIGUERAS

Establecimientos

Erumols



Maquinaria Frigorífica
Artículos de Caza y Pesca
RADIO

Máquinas Lavarropas
Máquinas de Escribir
Talleres de Reparaciones
Cochechos y Sillas para
Niños - Expendeduría
Oficial de Explosivos

ARMAS Y MUNICIONES

Plaza Estudios, 9 - BAÑOLAS
Monturiol, 15 - Tel. 1336 - FIGUERAS

AGENCIA DE TRANSPORTES
A. T. - 279

LA ACTIVA-EXPRES

Servicio Diario en Camión

BARCELONA

Diputación, 323
Teléfono 22 04 67

FIGUERAS

Plaza Calvo Sotelo, 6
Teléfonos 1025 y 2173

Noticiario Cinegético



Nombramiento de nuevo Delegado

Recientemente ha sido nombrado Delegado de la SOCIEDAD de CAZADORES del ALTO AMPURDAN en la villa de PORT-BOU, el prestigioso deportista don Ignacio Ribes, habiendo sido acogido su nombramiento con el mayor beneplácito y satisfacción por los socios y amantes de la cinegética de aquella simpática localidad.

Ni que decir tiene que deseamos al señor Ribes el mayor acierto en el desempeño del cargo, en pro de nuestro deportista favorito.

Homenaje merecido a un perro popular

Patrocinado por nuestro Presidente, tuvo lugar recientemente, en el local social de la entidad, un homenaje de simpática admiración hacia la figura de un perro callejero, que durante el pasado verano tuvo admirada a la población de Figueras por su delicado instinto, que le captó la simpatía de los extranjeros que pasaban por la ciudad, a los que acompañaba en sus paseos e incluso hay quien dice, sin que haya podido comprobarse, que recomendaba los comercios que no se dedicaban a la "explotación desmesurada de turistas".

En el mentado homenaje, al que asistió una nutrida y distinguida concurrencia de invitados, se tuvo especial interés en ensalzar la figura del perro, compañero inseparable y fiel del hombre, con varios parlamentos y poesías alusivas, culminando con la llegada del homenajeado a los acordes de una marcial marcha, mientras se le situaba en lugar de honor. A continuación se le impuso un artístico collar y una magnífica medalla de la Sociedad de Cazadores, al mismo tiempo que se le servían unas sabrosas golosinas.

Tras una rigurosa votación en la que tomaron parte todos los asistentes, efectuado el escrutinio quedó bautizado con el nombre de "TURISTA", siendo adoptado por la simpática propietaria del café Progre-

so, doña Carmen Fita Mercader, en cuyo establecimiento ha quedado magníficamente instalado "TURISTA" y en donde puede ser admirado y saludado por todos los cazadores y amantes de tan simpáticos animales.

Del referido homenaje se hizo eco en su día la prensa, mereciendo elogiosos comentarios.

«NIMRUD»

Con este título acaba de aparecer un magnífico libro debido a la pluma del abogado, publicista y vocal de la III Federación Regional de Caza, don Renato Llanas de Niubó, socio de honor de la Sociedad de Cazadores del Alto Ampurdán.

Editado por Editorial Hispano Europea y formando parte de colección Herakles, dedica su autor el mismo a narraciones y hechos de caza que lo hacen ampliamente merecedor de figurar en toda buena biblioteca. Recomendamos el mismo a nuestros asociados.

Necrológicas

Falleció recientemente en Figueras, donde residía, el conocido propietario, socio de esta entidad de caza, don Florencio Nouvilas Cabanel.

También falleció don José Valls Comas, padre del socio y acreditado deportista don Juan Valls.

A los familiares de los finados nuestro sincero y sentido pésame por tan irreparables pérdidas.

Renovación Junta Directiva

Ha sido aprobada en principio la renovación parcial y reglamentaria de la Junta de la SOCIEDAD de CAZADORES del ALTO AMPURDAN, por parte del organismo federativo correspondiente. Próximamente se publicará en la prensa los nombres de las personas designadas.

Cuota de Socio

Recordamos una vez más a nuestros asociados que residen en poblaciones donde no esté formada Delegación local, que deberán pasar a retirar sus recibos en las oficinas de la entidad situadas en su local social del café Progreso (entresuelo), cualquier jueves, de tres a cinco de la tarde.

El descuido por parte de algunos, de cumplir con estas formalidades ocasiona trastornos que podrían llevar perjuicios a los mismos en lo referente al seguro de responsabilidad civil, accidentes, obtención Licencia de Caza, etc., etc.

Ave llamada Faisán

Se recuerda a todos los cazadores en general la prohibición absoluta que existe de cazar durante un período de cinco años la especie llamada FAISAN. De la existencia de dicha prohibición se ha dado cuenta por parte de esta entidad cinegética por mediación de oportunos avisos expuestos al público en todos los pueblos de la comarca así como por los publicados en la prensa comarcal.

Es obligación de todo buen cazador denunciar a esta entidad a los contraventores de lo dispuesto, al objeto de ser castigado por la Autoridad competente.

Tomen buena nota las Delegaciones de Cantallops y de Agullana por haber sido vistos algunos ejemplares en aquellos términos.

Del III Festival de la Caza

Conoció también un extraordinario éxito el tradicional FESTIVAL que viene organizando anualmente la SOCIEDAD de CAZADORES DEL ALTO AMPURDAN. No seremos muy extensos al reseñar el mismo, ya que la prensa comarcal y provincial se ocupó en su día extensamente del mismo.

Sólo diremos que tuvo lugar el próximo pasado día 9 de noviembre en la población marinera de SAN MIGUEL de COLERA, con asistencia de gran número de asociados.

En el Concurso cinegético organizado por la mañana resultó vencedor el equipo de aquella localidad, capitaneado por el Delegado local, señor Dionisio del Hoyo, cuyos componentes se adjudicaron las medallas en litigio, además de ser entregado un trofeo especial a cada Delegado por su destacada actuación al frente de aquella ejemplar Delegación.

Al mediodía tuvo lugar una comida de hermandad, magníficamente servida en el "Hotel Bon Repós".

En las Tiradas al Plato celebradas por la tarde en un campo de tiro habilitado en la playa, se adjudicaron los trofeos en litigio los tiradores señores Jesús Ge'bart, de Figueras; Francisco Nadal, de Colera, y Miguel Trayter, de Aviñonet de Puigventós.

Más tarde en uno de los salones del hotel, tuvo lugar un espectáculo y humorístico concurso para fumadores de cigarros puros, con una nutrida participación (los puros eran gratis), en el que tras reñida competición resultaron triunfantes los magníficos fumadores don Julio Sánchez y don José Torres, de Figueras, y don Ricardo Teixidor, de Capmany.

El Festival transcurrió en medio del general buen humor y camaradería, llevándose los asistentes un magnífico recuerdo del mismo.

A palabras necias.....

También alguna vez llegan hasta nuestros oídos noticias de algún áspero y despectivo comentario, hecho casi siempre por algún "titulado" cazador referido a las nulas actividades de nuestra entidad, comentario las más de las veces de un "resentido" o de un furtivo que se siente incomodado ante el temor que se le descubran sus bajos instintos poco deportivos.

Para muestra un botón, y a tal efecto reproducimos textualmente parte de un escrito recibido de la FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA (III Regional) firmada por este gran caballero y cazador que es el Barón de Ribelles, y que dice lo siguiente:

"Referente a las actividades desarrolladas por la Entidad de su digna Presidencia, tengo el honor nuevamente de felicitarle en nombre de esta Federación y darle nuestras más expresivas gracias, lo cual le ruego haga extensivo a la totalidad de componentes de esa modelo SOCIEDAD de CAZADORES del ALTO AMPURDAN, por la gran labor que vienen desarrollando en pro de la conservación de nuestra riqueza Nacional, la caza.

Lo que comunico para su conocimiento y efectos. — Barcelona, 26 de noviembre de 1958.

Señor Presidente de la SOCIEDAD de CAZADORES del ALTO AMPURDAN. — FIGUERAS."

Huelgan comentarios, «señores» furtivos.

TRANSPORTES PADROSA

SERVICIOS
INTERNACIONALES

TAXIS Y
ÓMNIBUS
DE
ALQUILER

Teléfonos:
Servicio Urbano 1406
Serv. interurbano 1515

DOCTOR BURGAS, 12
FIGUERAS
(GERONA)

Juan Guich

METALÚRGICA
AMPURDANESA

PLANCHISTERÍA
Y PINTURA

CARROCERÍA

Plaza Victoria, 13
Teléfono 1155
FIGUERAS

GARAGE

Guix

SERVICIO REMOLQUE

AGENTE

CITROËN y PEGASO

Pl. Comercio, 3
Teléfono 1520
FIGUERAS

Pensión Central

60 HABITACIONES
Agua caliente y fría

Juan Maragall, 8
Teléfono 1216
FIGUERAS
(Gerona)

PERDIGONADAS...

Fumando espero... No es el título de una canción, es el del concurso de fumadores celebrado en el festival de caza y que acreditó el buen humor de los cazadores y la esplendidez del presidente.

En él fué de admirar el pulso y la paciencia de los participantes.

Propongo que en el próximo concurso los puros midan veinte centímetros.



¡Dicen que no hay perdice! Amarradas no, desde luego, pero sueltas...

El que quiera cerciorarse que vaya a Colera. Sobre todo un día de tramontana.



Durante el transcurso del concurso de caza, una de las "collas" perdió un compañero. Buena ocasión para insertar un anuncio. ¡Perdido cazador con zurrón, escopeta y perro. Se gratificará su hallazgo!

Lo bueno es que a la hora de comer ya estaba en su sitio.



¡AH! Esta vez no se necesitó veterinaria a la hora de comprobar las piezas. Se veía a la legua que eran frescas. A su vista alguien aludió maquiavélicamente a cierto industrial carnicero de Figueras.



Camaradería, corrección, parlamentos, música, buen apetito y un vinillo que... vamos a dejarlo. Seguro que ninguno de los comensales padecía tensión arterial.



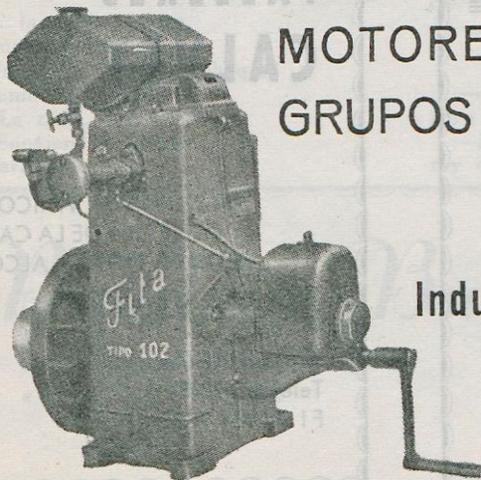
A propósito de la comida, hubo un bromista que aseguró que en el "suquet" había carpa importada del Oñar. Como bromista no estaba mal; lo bueno del caso es que a'guno lo creyó. ¿En dónde habría comido "suquet de peix" si es que lo había probado alguna vez?



La nota en indumentaria corrió a cargo del señor Secretario. ¡Qué elegante estaba con aquella gorrita escocesa y los pantalones tejanos! Pero, ¿qué me dicen de la sahariana de cierto doctor en veterinaria? Daba la sensación que iba a participar en un "safarí" africano.



Concurso, bien. Tiro al plato, bien. Camaradería, bien. Comida, bien. Vino, bien. Tramontana superior y gastos... ¡Ay si todo pudiera resultar gratis!



MOTORES : BOMBAS GRUPOS MOTOBOMBA



Industrias FITA, S. A.



Rutlla, 37 - FIGUERAS



EL MEJOR
SURTIDO
EN CAZA,
PESCA
Y
OBJETOS
DE
REGALO
DISCOS



Rambla, 22
FIGUERAS

SUCURSAL EN
GERONA
c. Barcelona, 3

CHOCOLATES **SULTANA**

Delegación de Ventas
J. SOMS VEHÍ

Caamaño, 20
Teléfono 1910
FIGUERAS

REPARACIONES
MECÁNICAS

TALLERES CALVET

MAQUINARIA VINÍCOLA
Y OLEÍCOLA DE LA CASA
RODES H^{OS} - ALCOY

San Juan Bautista, 4
Teléfono 1345
FIGUERAS



Un poco de Humor

CANCIÓN NAVIDEÑA

La vida ha cambiado. Las costumbres también. Por eso a las niñas de hoy hay que cantarles nanas de acuerdo con la "espiritualidad" de los tiempos. Por ejemplo, así:

Nana moderna

A la nanita, nana,
nanita, ea.
Un haiga seis cilindros
para la nena.
Un yate en la bahía
y, por la playa,
un hotel con piscina,
nanita, nana.

Para que tú te duermas
nena bonita,
traigo un amor de pon
y otro de quita.
Tengo un ángel custodio
del Banco Hispano...
Otro ángel en el Banco
Zaragozano...

A la nanita, nana,
duerme, angelote.
Traigo un libro de cheques
como el Quijote.
¡La nana, ea!
¡Sonajero de dólares
para la nena!

Pensamiento

El hombre maduro que se monta en los "caballitos" proclama su espíritu de independencia y su desdén por "el qué dirán". Lo único que puede sentir al subir al tiovivo es no ser notario.

Entre Cocodrilos

—¿Qué te afecta tanto y te tiene tan preocupado?

—Dicen que se vuelven a llevar zapatos de piel de cocodrilo.

Confusión en el Parque

—El elefante está allí, caballero. Esta es mi señora.

Entre Cazador y «Masover»

—¿Cree usted que si yo cazase aquí una liebre sería delito?

—¡Quiá; no señor! ¡Sería un milagro!

Cazador positivo

—Gerardo es un aprovechado; ha dejado la escopeta para dedicarse a la caza de dotes, y ahora lleva siempre una caja de caudales.

Exploradores

—¿A dónde ha ido a parar el compañero que me precedía?

—Ha hecho un viaje al interior... del rey de la tribu.

Baudilio Budó

Depósito de Piensos
«PROTECTOR»

Av. José Antonio, 71
FIGUERAS

Viajes COSMOS

A V G. A. T. 55 D. 19-11-42 - O M. 14-V-57

GERONA

Plaza España, 3
Tels. 3584 y 3884

FIGUERAS

R. Sará Jordá, 15
Teléfono 1417

BADALONA

Gral. Primo de Ribera, 122
Teléfono 802994

PALMA DE MALLORCA

Avda. Alejandro Roselló, 48
Teléfono 4345

LOS LÍMITES LE PERTHUS

Tel. 5- Inform. y
aten. de frontera

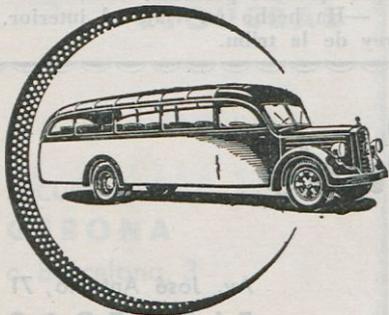
BARCELONA

Vía Augusta, 29
Tels. 375015-370851



Autocares para Excursiones

COMAS



BARCELONA

Vía Augusta, 29
Tel 37 50 15

GERONA

Plaza España, 3
Tels 3584 y 3884

FIGUERAS

Oficina: Rambla, 15
Teléfono 1417
Garage:
Vilallonga, 36

LOS LÍMITES

Teléfonos 5 y 10

Rincón Poético

MATÍ DE CAÇERA

Montserrat Vayreda i Trullols

Quant a llevant apunta el sol del dia
enfila la muntanya el caçador
per caminets fressats i en companyia
del gos, de l'escopeta i el sarró.

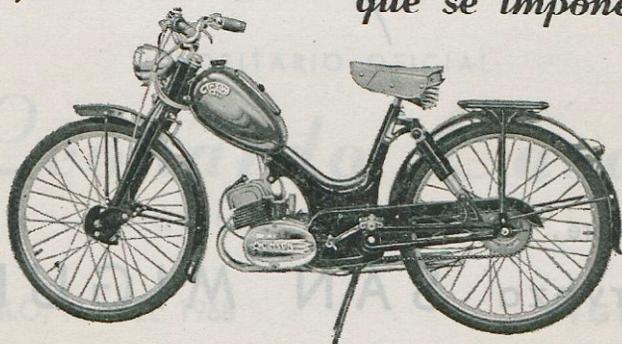
El bramaire impulsat per l'alegria
de córrer bosc endins, ple de braó,
va en busca de la petja que somnia
amb el morro esmolat per la claror.

De sobte fa un lladruc, salta una mata
llisca brunzent i grinyolant delata
que la peça trobada està en perill...

Es sent un tret eixut, el gos s'afua
i poc després tot remenant la cua
aís peus del caçador deixa el conill.

GIMSON

*El Velomotor
que se impone*



CERVEZA

San Miguel

DE FAMA MUNDIAL



Beba PILSENER CRISTAL, con transparencia de oro
El tipo selecto preferido en el mercado internacional
Pídala en todas partes y adquiérala en su tienda preferida



Pida siempre ..

Cerveza **SAN MIGUEL**

TALLERES NOVELLÓN

CALDERERÍA
CONSTRUCCIONES
METÁLICAS

calle Pedro III, 16
Teléfono 2170
FIGUERAS
(GERONA)

Gafas Amor y Nylor

CRISTALES FILTRAL Y ZEISS

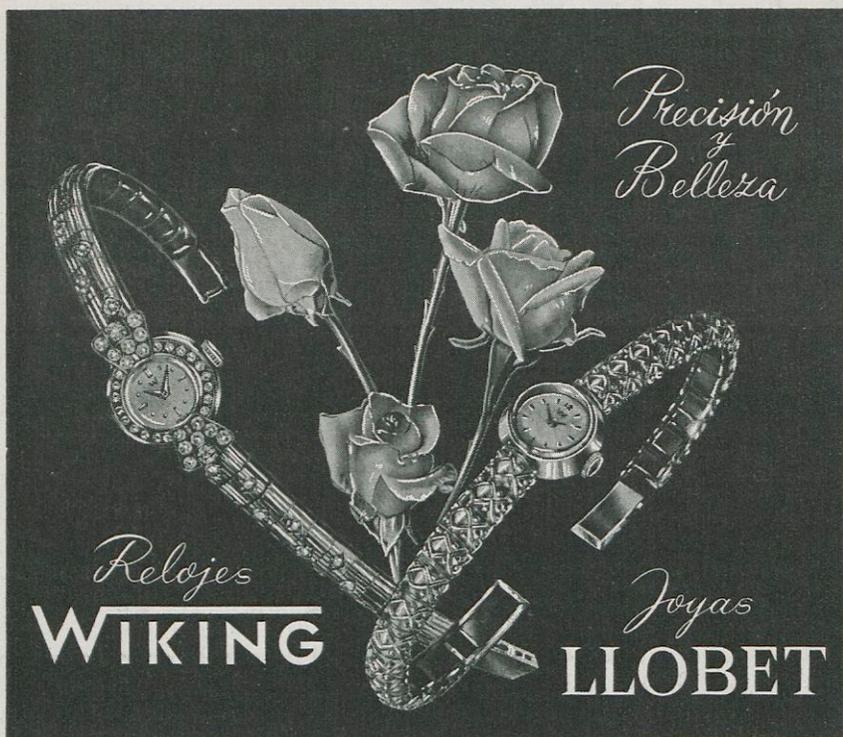
DEPOSITARIO OFICIAL:

Leonardo Casas

ÓPTICO - DIPLOMADO

SAN PABLO, 11 - TEL. 1968

FIGUERAS



*Precisión
y
Belleza*

Relojes
WIKING

Joyas
LLOBET

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA

LLOBET

C/. GERONA, 15 FIGUERAS TELÉFONO 2021

